

ZMLUVA O DOČASNOM PODNÁJME NEBYTOVÝCH PRIESTOROV

č. 54/NZK/2024/02

uzatvorená podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Nájomca

Obchodné meno: CULTUS Ružinov, a.s.
Sídlo: Ružinovská 28, 820 09 Bratislava
IČO: 35 874 686
DIČ: 2021773941
IČ DPH: SK2021773941
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2626705802/1100
Číslo IBAN: SK32 1100 0000 0026 2670 5802
Variabilný symbol: vid' „číslo faktúry“
Registrácia: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 3262/B

(ďalej len „nájomca“)

1.2. Podnájomca

Názov: Jorgo Slovakia s.r.o.
Sídlo: Hrachová 16 B, Bratislava – mestská časť Ružinov, 821 05
Štatutárny orgán: Fedor Kharkov - konateľ
IČO: 55 821 677
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu- IBAN: SK17 1100 0000 0029 4116 0187
Registrácia: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka č. 173486/B

Nie je platca DPH

(ďalej len „podnájomca“ alebo spolu ako „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet zmluvy

2.1. Touto zmluvou sa nájomca zaväzuje prenechať za odplatu podnájomcovi nebytový priestor, špecifikovaný v bode 2.2 tejto zmluvy, na dočasné užívanie za podmienok

uvedených v tejto zmluve a podnájomca sa zaväzuje tento užívať v súlade s touto zmluvou a zaplatiť dohodnuté nájomné.

- 2.2. Predmetom podnájmu sú nebytové priestory v SD Nivy, budova so súpisným číslom: 1126, postavená na parcele č. 9886/57 zapísaná na liste vlastníctva č.1 katastrálne územie: Nivy, obec Bratislava – Mestská časť Ružinov, okres Bratislava II, a to: miestnosť č.9 / 2.poschodie , o výmere 19,04 m2 (ďalej aj „predmet podnájmu“).

Článok III.

Účel a doba podnájmu

- 3.1. Podnájomca bude predmet podnájmu využívať výlučne na tento účel „**kurzy mentálnej aritmetiky a robotiky**“
- 3.2. Podnájomca je povinný zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá je v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky. V prípade porušenia dohodnutého účelu podnájmu, alebo v prípade, ak podnájomca v predmete podnájmu vykonáva činnosť, ktorá napĺňa znaky protiprávnosti, je nájomca oprávnený od zmluvy odstúpiť.
- 3.3. Doba podnájmu je definovaná v bode 4.1.

Článok IV.

Výška a splatnosť nájomného

- 4.1. Výška nájomného bola odsúhlasená predstavenstvom Spoločnosti CULTUS Ružinov, a.s. hlasovaním „per rollam“ dňa 05.11.2024

| Dátum | Miestnosť | Cena/h | Od – do | Počet h. | SPOLU v EUR | Pozn. |
|--------------|-----------------|--------|---------|----------|-----------------|-------|
| 01.01.2025 | č.9/2.poschodie | | | | | |
| 31.01.2025 | | | | | 250,00 € | |
| SPOLU | | | | | 250,00 € | |

Uvedené sumy sú bez DPH.

- 4.2. Nájomca zároveň poskytne podnájomcovi doplnkové služby resp. poskytne do nájmu inventár, uvedené nižšie v tabuľke, za ktoré podnájomca zaplatí odplatu podľa tabuľky:

| Doplnkové služby | Objednávam áno/nie | Osoba/h | Dátum | Od – do | Počet hodín | SPOLU v EUR |
|-----------------------------------|--------------------|---------|-------|---------|-------------|-------------|
| Požiarna hliadka | Nie | 15 € | | | | |
| Technická podpora | Nie | 14 € | | | | |
| Šatniar | Nie | 14 € | | | | |
| Upratovač | Nie | 10 € | | | | |
| Upratovanie priestoru po podujatí | Nie | | | | | |
| SPOLU | | | | | | |

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|

| Inventár | Objednávam áno/nie | Cena/ks | Počet ks | Počet dni | SPOLU v EUR |
|---|-----------------------|---------|----------|--------------|----------------|
| Prídavná rada vo VS (max. 2x 24 miest) | Nie | 0 € | | | |
| Pivný set | Nie | 10 € | | | |
| Stôl | Nie | 5 € | | | |
| Biela skladacia stolička | Nie | 1 € | | | |
| Červená stolička | Nie | 3 € | | | |
| Stand by stôl s obrusom | Nie | 10 € | | | |
| SPOLU | | | | | |

Uvedené sumy sú bez DPH.

- 4.3. Podnájomca je povinný uhradiť nájomné, doplnkové služby a inventár do 14 dní odo dňa vystavenia faktúry. Nájomca vystaví faktúru po uplynutí doby podnájmu.

| POLOŽKA | SUMA bez DPH | DPH | Suma s DPH |
|------------------|-----------------|------------|-----------------|
| Nájomné | 250,00 € | 0,00 € | 250,00 € |
| Doplnkové služby | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € |
| Inventár | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € |
| SPOLU | 250,00 € | 0 € | 250,00 € |

- 4.4. Podnájomca je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy písomným oznámením doručeným nájomcovi v prípade, ak toto písomné oznámenie nájomcovi doručí najneskôr 10 dní pred dňom, kedy má začať doba podnájmu (v takom prípade nie je povinný uhradiť nájomcovi odstupné ani náhradu). Podnájomca je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy písomným oznámením doručeným nájomcovi aj v prípade, ak doručí písomné oznámenie nájomcovi najneskôr 1 deň pred dňom, kedy má začať doba podnájmu, ak zároveň najneskôr 1 deň pred dňom, kedy má začať doba podnájmu uhradí odstupné vo výške 50% nájomného uvedeného v bode 4.1. tejto zmluvy. Podnájomca je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy písomným oznámením doručeným nájomcovi aj v prípade, ak doručí písomné oznámenie nájomcovi neskôr ako 1 deň pred dňom, kedy má začať doba podnájmu, ak zároveň najneskôr v deň začatia doby podnájmu uhradí odstupné vo výške 100% nájomného uvedeného v bode 4.1. tejto zmluvy.
- 4.5. V prípade omeškania podnájomcu s úhradou akéhokoľvek záväzku voči nájomcovi, bude podnájomca povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 5,5% p.a. z dlžnej sumy.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1. Nájomca odovzdá podnájomcovi predmet podnájmu v stave spôsobilom na užívanie podľa tejto zmluvy a podnájomca sa zaväzuje odovzdať predmet podnájmu po ukončení podnájmu v stave v akom ho prevzal. Podnájomca plne zodpovedá za škody na predmete podnájmu, ktoré svojím konaním, resp. nekonaním zavinil sám, alebo osoby, ktoré sa v predmete podnájmu zdržovali alebo do neho vstupovali z dôvodu činnosti podnájomcu v predmete podnájmu.
- 5.2. Podnájomca nie je oprávnený využívať predmet podnájmu inak, ako je stanovené v článku III tejto zmluvy. Podnájomca nesmie prenechať predmet podnájmu do užívania tretej osobe. Podnájomca nesmie vykonávať stavebné úpravy ani úpravy inžinierskych sietí.
- 5.3. Podnájomca je povinný predmet podnájmu počas jeho užívania, ako aj po skončení doby podnájmu riadne uzamknúť a konať tak, aby nedošlo ku škode na predmete podnájmu, či na ďalšom majetku. Podnájomca sa zaväzuje prispôbiť prevádzkovému poriadku nájomcu a dodržiavať jeho bezpečnostné a protipožiarne opatrenia.
- 5.4. Podnájomca sa zaväzuje užívať predmet podnájmu v rozsahu a spôsobom dohodnutom v tejto zmluve, a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, normami ako aj hygienickými, bezpečnostnými a protipožiarinými predpismi aktuálne platnými, najmä s právnymi predpismi v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (najmä § 8 a § 9 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, nariadenia vlády SR, vyhlášky MPSVaR SR, SÚBP a interné predpisy majiteľa objektu), v oblasti ochrany pred požiarmi (najmä § 4, 5, 8 a § 9 ods. 2 zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi, vyhláška č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii), v oblasti ochrany životného prostredia (zákon č. 17/1992 Zb. o životnom prostredí) tak, aby nevznikla nájomcovi ani tretím osobám škoda. Podnájomca preberá na seba všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany pred požiarmi, bezpečnosti, ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany, odpadového hospodárstva (likvidácia odpadov, príp. nebezpečného odpadu – povinnosť uzavrieť zmluvy s oprávnenými subjektami na likvidáciu konkrétneho druhu odpadu), prípadne iných predpisov, ktoré majú vzťah k činnosti podnájomcu v predmete podnájmu, v zmysle ktorých bude zabezpečovať bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, požiarnu ochranu v predmete podnájmu a za tieto v plnej miere zodpovedať. Za týmto účelom sa podnájomca zaväzuje zabezpečiť školenia svojich zamestnancov z právnych a ostatných predpisov na zaistenie bezpečnosti na ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi v rozsahu vykonávaných činností, lekárske prehliadky, vybavenie s OOPP, oboznámenie s hroziacimi rizikami. Všetky skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť a zdravie osôb alebo majetok, ktorý sa v dobe podnájmu bude nachádzať v predmete podnájmu, je podnájomca povinný bezodkladne hlásiť nájomcovi.

- 5.5. Podnájomca nie je oprávnený užívať vybavenie predmetu podnájmu bez predchádzajúceho písomného súhlasu nájomcu. Rovnako tak podnájomca nie je oprávnený sťahovať a premiestňovať nábytok a iné vybavenie v predmete podnájmu – podnájomca môže premiestniť nábytok len v prípade, ak tento po skončení doby podnájmu uvedenie do pôvodnej pozície.
- 5.6. V prípade, ak dôjde zo strany podnájomcu k porušeniu povinnosti uvedenej v tejto zmluve, je nájomca oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a zároveň je oprávnený požadovať od podnájomcu aj zaplatenie zmluvnej pokuty za každé jedno porušenie zmluvy, a to vo výške 200,- EUR. Podnájomca je povinný zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety uhradiť do 10 dní odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie.
- 5.7. Uplatnením práva na zmluvnú pokutu podľa tejto zmluvy, nie je dotknuté právo zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá vznikla zmluvnej strane porušením povinnosti a to v plnom rozsahu, bez započítania výšky zmluvnej pokuty do výšky náhrady škody.
- 5.8. Podnájomca je povinný bezodkladne písomne oznámiť nájomcovi všetky skutočnosti, ktoré majú vplyv na riadne plnenie predmetu zmluvy, t. j. zmenu adresy, mená kontaktných osôb, zmeny v živnostenskom registri resp. obchodnom registri a pod.
- 5.9. Podnájomca umožní nájomcovi po predchádzajúcom ohlásení skontrolovať stav predmetu podnájmu a jeho využívanie v súlade s účelom tejto zmluvy.
- 5.10. Podnájomca je povinný veci, ktoré sú mu poskytnuté do nájmu v zmysle bodu 4.6. tejto zmluvy riadne opatrovať, zaobchádzať s nimi šetrne, predchádzať škodám, ktoré by na nich mohli vzniknúť, alebo ktoré by nimi boli spôsobené. V prípade porušenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety je podnájomca povinný nahradiť škodu, ktorá porušením povinnosti vznikla. Podnájomca je povinný veci, ktoré sú mu poskytnuté do nájmu v zmysle bodu 4.6. tejto zmluvy vrátiť v najneskôr po uplynutí času, na ktoré si ich prenajal, a to v stave v akom ich prevzal. V prípade porušenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety je nájomca oprávnený uplatniť si právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške odplaty za nájom veci, ktorej sa porušenie povinnosti týka (podľa bodu 4.6. tejto zmluvy) a zároveň je podnájomca povinný nahradiť škodu, ktorá porušením povinnosti vznikla.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluvné strany sa v súlade s ust. § 262 ods. 2 Obchodného zákonníka dohodli, že ich záväzkový vzťah založený touto zmluvou sa spravuje Obchodným zákonníkom.
- 6.2. Zmeniť alebo doplniť túto zmluvu je možné len na základe písomnej dohody zmluvných strán, pokiaľ v tejto zmluve nie je výslovne dohodnuté, že sa v konkrétnom prípade môže zmeniť aj iným spôsobom. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými Zmluvnými stranami.

- 6.3. Táto zmluva sa vyhotovuje v slovenskom jazyku v 3 rovnopisoch, z ktorých 1 rovnopis obdrží podnájomca a 2 nájomca. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv, kde sa zverejňuje v plnom znení.
- 6.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvu uzatvorili po vzájomnej dohode na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určite a zrozumiteľne, zmluvu neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluva je urobená v predpísanej forme, zmluvu si pred jej podpísaním prečítali a na znak súhlasu ju podpísali.

Za nájomcu:

Za podnájomcu:

V Bratislave dňa: 11.12.2024

V Bratislave dňa: 11.12.2024

Ing. Richard Bednár, PhD, MBA
Riaditeľ

Fedor Kharkov - konateľ